



**DES DONNS POUR AIDER LES FAMILLES  
DANS LE BESOIN  
PAGE 2**



**CLAUDE CORMIER  
SIRENE ET MATELOT  
25/02/2022**

AFFAIRES CULTURELLES **ARCf**

**SAINTJEANARTS.CA**



Dominique Daigle  
dominique.daigle@horizonnb.ca

## Des dons pour aider les familles dans le besoin

Le temps des Fêtes est signe de joie, de fête et de bonne humeur pour plusieurs. Mais pour certains, cette période représente beaucoup d'incertitude et d'inquiétude au niveau de la sécurité alimentaire, les factures à payer et avoir assez pour donner un petit quelque chose aux enfants.

Cette année, grâce à un excellent partenariat entre Famille et petite enfance Francophone Suc Inc (Nicole Robichaud et Annick Fournier), l'ARCF (Christine Gee-Drisdelle) et le Réseau de santé Horizon (Dominique Daigle, agente de développement communautaire), un plan d'action a été mis en place afin d'identifier les familles dans le besoin dans la communauté francophone et de trouver des moyens de leur venir en aide.

Au total, une trentaine de familles ont été aidées.

Ceci a été rendu possible grâce au don de la communauté francophone. On a réussi à amasser 500\$ afin de fournir des paniers de fruits et légumes frais à une vingtaine de familles.

Le Centre de ressource de famille, à travers ces collectes de dons, a pu fournir des vêtements d'hiver pour les petits et les grands, des jouets, des cartes-cadeaux et des articles d'hygiène

personnelle.

La campagne de collecte de dons de Noël des pompiers de Saint-Jean, «Ways and Means», nous a permis d'offrir des cartes cadeaux aux familles dans le besoin afin qu'elles puissent acheter les choses qu'elles ont de besoin pour la famille et les enfants.

Le 17 décembre, les petits lutins Christine, Nicole Annick et Dominique ont pu faire la livraison de toutes ces choses et voir les yeux des enfants et des parents briller de joie et d'appréciation devant tant de choses.

Nous ne pourrions pas réussir à donner autant sans la contribution de la communauté. Nous tenons donc à vous remercier d'avoir aidé de près ou de loin et nous espérons que cet esprit d'entraide ne fera que grandir dans notre belle communauté.



De gauche à droite: Nicole Robichaud, Dominique Daigle et Christine Gee-Drisdelle. Crédit: Gracieuseté.



Christine et Nicole sont allées remettre les dons au pompier Billy Sheppard. Crédit: Gracieuseté

**Le Saint-Jeannois**

67, chemin Ragged Point  
Saint-Jean, NB, E2K 5C3  
Tél.: (506) 658-4600, Ext. 2018  
Télé.: (506) 643-3984

**ÉDITEUR**  
ARCF de Saint-Jean

**DIRECTEUR GÉNÉRAL DE L'ARCF**  
Michel Côté  
michel.cote@arcf.ca

**RÉDACTION EN CHEF**  
Jonathan Poirier  
jonathan.poirier@arcf.ca

**GRAPHISME**  
Jonathan Poirier

**PUBLICITÉ**  
Jonathan Poirier

**FINANCES**  
Nicole Sluyter  
nicole.sluyter@arcf.ca

**ADJOINT À LA PRODUCTION**  
Sébastien Caron

**COLLABORATEURS**  
Annie Somers  
Céline Fournet  
Dale Richard  
Dominique Daigle  
Ericka Muzzo  
Micheline René  
Pierre-André Fruytier  
Rodrigue Hébert

Publicité nationale : Montréal (514) 866-3131

RÉSEAU SÉLECT  
Canada

Le Saint-Jeannois est une publication indépendante de:

**ARCF**  
DE SAINT-JEAN

Association Régionale de la  
Communauté francophone de Saint-Jean inc.

Le Saint-Jeannois est publié tous les mois à Saint-Jean, au Nouveau-Brunswick, par l'ARCF de Saint-Jean inc.. Toute reproduction en totalité ou en partie est interdite sans l'autorisation de la rédaction. Bien que cette édition ait été révisée et corrigée, l'ARCF ne sera pas tenue responsable des renseignements fautifs qui lui ont été fournis aux fins de publication.

réseau presse  
médias professionnels de l'info locale

FIER MEMBRE



Céline Fournet  
coordination@jeuxdelacadie.org

## Un nouveau format pour les Jeux de l'Acadie!

Les villes de Quispamsis et de Saint-Jean vont accueillir la 41<sup>e</sup> Finale des Jeux de l'Acadie. Cet évènement, bien connu dans la communauté, sera le troisième dans notre région.

Afin de permettre à des plus petites communautés de participer à l'organisation des Jeux de l'Acadie, une assemblée générale extraordinaire de la Société des Jeux s'est tenue au printemps 2021. Elle a entériné un nouveau format pour la finale des Jeux. La finale 2022 inaugurera donc cette nouvelle formule qui va se dérouler en deux blocs.

Michel Côté, président du Comité Organisateur déclare: «Ce nouveau format rendra la présentation d'une finale plus attrayante autant pour les municipalités que pour les petits villages. L'accueil de 700 participants à la fois au lieu de 1400 participants pendant toute la semaine rendra le projet de l'organisation d'une finale

beaucoup plus viable et soutenable pour les années à venir».

Le premier bloc se tiendra uniquement à Saint-Jean sur les trois premiers jours. Il regroupera les épreuves de soccer masculin, volley-ball féminin, badminton, mini handball, vélo de montagne, athlétisme 12-13 ans ainsi que la Voix des Groupes.

Le second bloc commencera à partir du troisième jour et aura lieu majoritairement à Quispamsis. On y retrouvera le soccer féminin, le volley-ball masculin, l'Ultimate Frisbee, l'athlétisme 14-15 ans ainsi que l'improvisation, le volet vie active et le volet culturel.

À noter que cette nouvelle organisation ne va s'appliquer



Crédit: Jonathan Poirier.

qu'à la finale des Jeux. Les jeux régionaux conserveront leur format habituel.

Pour garantir la bonne organisation de cet

évènement fédérateur pour notre communauté, nous faisons appel à toutes les bonnes volontés et compétences. Si vous êtes prêts à rejoindre les équipes

bénévoles mobilisées pour la finale des Jeux, merci de vous inscrire en suivant le lien de ce code QR:



Merci à vous tous et à très bientôt pour d'autres nouvelles!





Joins-toi à l'aventure en 2022 pour la 41<sup>e</sup> finale des Jeux de l'Acadie en tant que bénévole officiel!

**Présentateur**









[coordination@jeuxdelacadie.org](mailto:coordination@jeuxdelacadie.org)  
 506-658-4600 Ext. 2022  
[www.jeuxdelacadie.org](http://www.jeuxdelacadie.org)

#JDA2022 #JDA41

**Partenaires gouvernementaux**



**Partenaires or**



**Partenaires majeurs**



**Amis des Jeux**



**Partenaires argent**



**Partenaires bronze**





Jonathan Poirier  
jonathan.poirier@arcf.ca

## L'ARCF de Saint-Jean accueille favorablement l'annonce des garderies plus abordables

Suite à l'annonce d'un partenariat de 544 millions de dollars entre les gouvernements fédéral et provincial pour offrir des services de garderie plus abordables aux Néo-Brunswickois, l'Association Régionale de la Communauté francophone (ARCF) de Saint-Jean se réjouit que les parties aient réussi à signer une entente.

Visant à créer 5700 nouvelles places et à réduire les frais de garde à 10\$ par jour d'ici 2026 dans la province, cette entente sera très bénéfique pour les familles francophones de la communauté de Saint-Jean. Avec cette nouvelle, l'ARCF regardera les possibilités d'agrandissements de ses deux centres de la petite enfance (CPE) pour augmenter son offre de services pour sa communauté.

Cependant, certains points concernant cette annonce devront être éclaircis pour la réussite de cette entente. Le gouvernement n'a pas précisé comment il compte concrètement augmenter le nombre de places disponibles au niveau des infrastructures et de la rétention du personnel de la

petite enfance. Également, les milieux minoritaires francophones ont des défis particuliers à relever qu'il faut prendre en considération, comme le recrutement. Pour être équitable, le plan devra tenir compte des réalités particulières des milieux minoritaires.

«C'est une très bonne annonce qui démontre qu'on commence à valoriser le secteur de la petite enfance, mais il faudra en faire plus pour garder la profession d'éducatrice attrayante. Même si on annonce une hausse salariale sur les cinq prochaines années, il faudra que le salaire offert demeure compétitif avec les autres emplois bilingues qui paient beaucoup plus», affirme le directeur général de l'ARCF Michel Côté.



Le CPE Samuel-de-Champlain de Saint-Jean. Crédit: Jonathan Poirier.



Le CPE La Vallée enchantée de Quispamsis. Crédit: Jonathan Poirier.

**BESOIN URGENT  
D'ÉDUCATRICES!**

**Postes d'éducateur(trice)s  
à Quispamsis et Saint-Jean**

**Prime de 250\$**

à toute personne donnant une référence menant à une embauche.



Les Centres de la  
Petite Enfance  
de l'ARCF



Contact:  
rh@arcf.ca  
506-658-4600, Ext. 2103



Jonathan Poirier  
IJL APF - Saint-Jeanois

## Des baisses de taxes municipales partout en région

À la suite des hausses historiques des évaluations foncières dans la province, plusieurs municipalités de la région du grand Saint-Jean ont pris la décision d'ajuster leurs budgets. Ces ajustements incluent des baisses de taxes foncières pour les propriétaires de maisons afin d'éponger une hausse trop brusque de leur facture annuelle.

«Le taux de taxe le plus bas en 24 ans» pour Saint-Jean

Après avoir lutté contre un déficit structurel depuis de nombreuses années, la Ville de Saint-Jean était fière de récemment annoncer dans un communiqué de presse une baisse de ses taxes foncières: «Le budget comprend une recommandation visant à réduire le taux de la taxe foncière de 7,5 cents, passant de 1,785 \$ à 1,71 \$ par tranche de 100 \$ de la valeur évaluée. Il s'agit du taux de taxe le plus bas en 24 ans et place la Ville trois ans en avance sur la cible du taux de taxe du plan financier à long terme.»

Pour une maison évaluée à 200 000\$, cela signifie une économie de 150\$ pour l'année 2022.

Questionné au sujet des cibles du plan financier à long terme de la cité portuaire, le conseiller municipal Gary Sullivan affirme qu'il s'agit d'un plan échelonné sur dix ans: «Notre réduction d'impôt pour l'année en cours nous place trois ans d'avance sur les objectifs du plan actuel. Une partie du plan consiste également à réviser le plan chaque année, nous pourrions donc envisager de nouveaux objectifs. Nous restons toutefois prudents jusqu'à ce que nous constatons que la solide augmentation des évaluations cette année

est une tendance et non un événement ponctuel».

Monsieur Sullivan ajoute d'ailleurs que depuis l'élimination du déficit structurel de la ville, il est désormais possible d'élaborer des budgets annuels capables de maintenir les services aux citoyens sans avoir à demander de l'aide au gouvernement provincial.

**Des baisses dans la vallée Kennebecasis**

Les municipalités de Rothesay et Quispamsis ont aussi décidé de baisser leurs taxes municipales pour soutenir les propriétaires. Le conseil municipal de Rothesay a approuvé de diminuer le taux de 1,24 à 1,20\$ par tranche de 100\$ de valeur évaluée pour 2022. Quispamsis a de son côté fait passer son taux de 1,3428 à 1,3163\$ par tranche de 100\$.

«Nous avons adopté notre budget 2022 avec une baisse de 2,65 cents du taux d'imposition. Nous comprenons que la hausse des évaluations résidentielles a un impact financier direct sur nos résidents, nous avons donc pensé qu'il était important de réduire le taux d'imposition pour alléger une partie de ce fardeau. Par rapport à d'autres juridictions, Quispamsis a un taux d'imposition très bas, mais nous sommes



Crédit: Pixabay.

toujours en mesure de fournir les services auxquels nos résidents s'attendent. Ce sont des moments difficiles, et je pense que notre nouveau Conseil a fait un travail exemplaire depuis son entrée en fonction début juin» a affirmé la mairesse Libby O'Hara.

**Pas de changements pour Grand Bay-Westfield**

Du côté de la municipalité de Grand Bay-Westfield, le taux des taxes foncières demeure inchangé pour l'année 2022. Selon l'hôtel de ville, le statu quo a été décidé parce que la province a diminué sa subvention accordée à la municipalité. On explique qu'il fallait compenser cette perte avec la hausse des revenus en taxes.

*Les entrevues avec le conseiller Gary Sullivan et la mairesse Libby O'Hara ont été réalisées en anglais et leurs réponses ont été traduites.*

**Services de la petite enfance  
du grand Saint-Jean**

**Les Services de la petite enfance ont maintenant un site web!**

[www.petiteenfancesj.ca](http://www.petiteenfancesj.ca)

**Ressources, séances d'information, programmes offerts, activités virtuelles, trousse de lecture et bien plus!**



Ericka Muzzo  
ericka@francopresse.ca

## La «santé culturelle» ou l'art comme ingrédient essentiel à la santé mentale

À l'occasion du Forum virtuel 2021 de la Fédération culturelle canadienne-française, la journaliste culturelle, autrice et réalisatrice québécoise Émilie Perreault a mis de l'avant l'idée de considérer l'art comme un élément essentiel à la santé mentale, voire de parler de «santé culturelle». Que ce soit au niveau scolaire, sociétal, politique ou économique, elle a plaidé en faveur d'une réflexion accrue sur la place de l'art dans la société postpandémie.

À l'occasion de son Forum virtuel 2021, qui avait pour thème «Cultiver l'art en tant que service essentiel», la Fédération culturelle canadienne-française (FCCF) l'a invitée à livrer sa conférence «Faire œuvre utile : quand l'art répare des vies».

Questionnée par Francopresse à savoir ce qui a motivé le choix d'une conférencière québécoise, alors que l'organisme se veut la «voix politique des arts et de la culture de la francophonie canadienne et acadienne» et le «porte-parole de ses 22 membres provinciaux, territoriaux et nationaux» — dont aucun au Québec —, la directrice de la FCCF, Marie-Christine Morin, explique que le second essai de la conférencière «est

venu nous chercher dans ses thématiques, et je pense que Mme Perreault a aussi intégré ce concept-là [de l'art comme service essentiel] à plein de sphères dans lesquelles la FCCF est active aussi, comme l'éducation, la politique, l'économie».

«Je pense que les propos de Mme Perreault ont résonné en francophonie canadienne [...] Je pense que ce sont des thèmes un peu universels qui ont touché des réalités de terrain, soit des artistes ou des travailleurs culturels qu'on a en francophonie canadienne», ajoute la directrice de la FCCF en précisant que l'animation et les questions posées à la fin de la conférence «étaient de la francophonie canadienne».



Émilie Perreault est journaliste culturelle, autrice et réalisatrice. Crédit : Capture d'écran – Francopresse.

### Un «esprit sain» par la culture

«L'art, ça nous fait du bien, ça peut nous réparer à certains moments. Dans nos vies, quand il n'y a rien d'autre et qu'on a besoin d'une bouée, souvent c'est l'art qui va arriver pour nous aider. Ça va nous tomber dessus un peu par hasard, il y a une synchronicité», a lancé la conférencière.

Journaliste culturelle depuis une décennie, Émilie Perreault a voulu creuser cette piste et voir s'il était possible de démontrer que les arts et la culture sont des éléments essentiels à une bonne santé physique et mentale. C'est ainsi qu'est né son deuxième essai.

«Dans cet essai-là, c'est le pourquoi et le comment ça fonctionne [...] Je pense que c'est important de venir chercher des données qui viennent prouver ce qu'on ressent déjà [que l'art nous fait du bien] et je me suis rendu compte que beaucoup d'études sont disponibles», notamment un rapport de

l'Organisation mondiale de la santé (OMS) paru en 2019 sous le titre *Quelles sont les bases factuelles sur le rôle des arts dans l'amélioration de la santé et du bien-être?* Une étude exploratoire.

«On connaît tous l'expression "Avoir un esprit sain dans un corps sain" [...] Mais comment est-ce qu'on garde un esprit sain? Comment est-ce qu'on le cultive? Je pense que c'est beaucoup à travers notre consommation de culture», explique encore Émilie Perreault.

«Le rôle de l'artiste, c'est de mettre sa propre sensibilité au service d'une histoire, puis après quand on l'écoute ça nous permet de vivre en accéléré, d'atteindre certaines d'émotions et de nous dire qu'on n'est pas seuls [...] Ça fait du bien d'être validé, de savoir qu'il y a un artiste qui a mis toute son intelligence, toute son émotivité à notre service», ajoute la journaliste culturelle.

### Santé culturelle et pacification sociale

À ses yeux, l'une des premières étapes pour démocratiser la culture est qu'elle fasse davantage partie du quotidien, c'est de «sortir la culture du ministère de la Culture [...] qu'on parle d'économie, d'éducation, de famille, de politique parce que cette question-là [de santé culturelle] concerne tout le monde et a des impacts bénéfiques pour tout le monde».

L'autrice estime qu'à partir du moment où on prend véritablement conscience des bénéfices de l'art, on peut décider «de lui faire de la place tous les jours, d'avoir de saines habitudes de vie culturelle et se dire que la lecture, ce n'est pas juste pendant les vacances [...] C'est vraiment de changer la façon dont on perçoit la culture dans notre quotidien».

## La culture: une prescription pour votre bonne santé

La direction des Affaires culturelles de l'ARC de Saint-Jean était spectateur de cette conférence virtuelle. Ce fut l'occasion de pousser la réflexion un peu plus loin en envisageant différentes manières d'amener le public vers l'art en général. Comment toucher d'autres publics en élargissant la programmation. Construire

une nouvelle approche du public. Nourrir l'argumentaire visant à promouvoir le rôle essentiel des arts et de la culture pour le bien-être de tous.





Sébastien Caron  
sebastien.caron@arcf.ca

## Les Gars du Nord: une entrée dans le temps des Fêtes réussie!

Une soirée intime avec les Gars du Nord.

Vendredi 10 décembre, Les Gars du Nord étaient de retour à Saint-Jean pour célébrer le temps des Fêtes avec un public conquis. Une soirée intime et chaleureuse au cœur du Théâtre Louis Vermeersch. Nouveau décor et nouveaux costumes pour les Gars du Nord. Une ambiance chaleureuse et idéale pour entrer dans le temps des Fêtes de la plus jolie manière.

Et en bonus, le village de Noël

De plus, le public présent pouvait découvrir le village de Noël installé dans le Salon Irène Grant-Guérette. Projections d'étoiles, décorations féeriques et four magique étaient en place pour le plus grand bonheur des petits et grands.



Crédit: Claude Emond.



Crédit: Claude Emond.



Danny Boudreau. Crédit: Claude Emond.



**TOUJOURS À VOTRE DÉFENSE!**



**Wayne Long, Député**  
Saint John - Rothesay  
(506) 657-2500  
Wayne.Long@parl.gc.ca



Rodrigue Hébert  
rodrigue.hebert@arcf.ca

## Un téléphone intelligent est-il un téléphone «intelligent»?

Il fut un temps où le téléphone était un outil de communication à distance par excellence. Si on était dans un pays lointain, comme la ville d'à côté, on devait trouver une cabine téléphonique, se gréer de sous, composer le numéro et espérer que la personne à l'autre bout du fil était à la maison ou près de l'appareil.

Si on cherchait une adresse particulière, on consultait la carte touristique de la région. Si on voulait écouter la musique, on devait syntoniser notre radio, sélectionner un CD ou une cassette. Si on voulait vérifier l'heure de notre rendez-vous, on feuilletait notre agenda en papier. Si on voulait voir le dernier film de Steven Spielberg, il y avait le cinéma ou la location de cassettes vidéo.

Depuis une trentaine

d'années, je ne vous apprend rien, nous avons vécu une révolution technologique énorme quand on parle du « téléphone ». Est-ce que le « smartphone » est un téléphone ? Oui, mais, un gros « mais ». Il est beaucoup plus que ça.

Dans ma première chronique, j'expliquais que si vous ne comprenez pas la fonction que votre appareil vous offre, laissez tomber et restez avec la version simplifiée. Ici, je vous propose les bienfaits et les limites du téléphone intelligent tout en tentant de démystifier cet instrument.

Un téléphone intelligent, selon Antidote (édition 2020), propose qu'il soit un « téléphone cellulaire intégrant un assistant numérique personnel et permettant de transmettre des données aussi bien que la parole ». L'intelligence suppose une conscience de soi et de l'autre, elle suppose une capacité de compréhension et

## La techno et les sages 2



Crédit: Pixabay.

également la capacité d'apprendre et d'améliorer ses connaissances. Donc, on peut dire que notre appareil numérique possède une capacité « intelligente », dont on ne doit pas la confondre avec la sagesse.

Un des éléments clés d'un téléphone intelligent est qu'il

peut nous appuyer dans nos démarches quotidiennes. Il peut servir de réveil, d'agenda, de « divertisseur » en chef, de téléphone, de messagerie express, de vidéophone, de numériseur, d'appareil photo, de planificateur d'exercices, de météorologue, de baladeur, de carte de crédit/débit,

d'encyclopédie, de journaux, de revues, etc. Peut-être qu'on devrait simplement l'appeler « appareil polyvalent », « téléordi », ou encore « accompagnateur en chef ». C'est moins alléchant, j'en conviens.

Donc, cet ordi portable dont nous disposons peut nous faciliter la vie de multiples façons. Il nous permet d'être à l'affût des dernières nouvelles, de trouver les membres de notre famille rapidement, de mesurer les efforts calorifiques de nos marches, en plus de parler avec nos connaissances où et quand on le veut. Tous ces avantages et bien d'autres ont rendu cet appareil, un incontournable au 21e siècle.

Quels en sont les inconvénients ? Nous en discuterons dans la prochaine chronique!





**Pierre-André Fruytier**  
**Rodrigue Hébert**

Le Nouveau-Brunswick est un endroit privilégié quand on parle de randonnée. Pierre-André Fruytier, habitant de la région de Saint-Jean, aime faire des randonnées. Ce néo-canadien fut attiré à notre région par sa beauté naturelle et va nous partager ses découvertes. Nous souhaitons que ces textes vous motivent à explorer notre territoire. Dans ce premier texte, nous allons introduire le sujet et vous inviter à y participer également.

### **Pourquoi faire des randonnées?**

De prime abord, la nature et sa beauté permettent de nous ressourcer. Une marche dans la forêt ou près de la côte anime les cinq sens de manière revigorante. On peut y passer de beaux moments en famille; on se garde en forme; et on respire l'air frais. De plus, on peut le faire en toutes saisons.

### **Quels sont les attraits?**

Chaque saison apporte ses couleurs. En hiver, la neige, la glace et, parfois, la pluie rendent les randonnées forestières difficiles et, potentiellement, dangereuses. C'est pour cette raison que les plages sont intéressantes durant la saison froide. Il faut se méfier des marées (partez vers la mi-parcours de la marée descendante!). Vous voulez vous promener durant la marée basse, sinon vous risquez de vous trouver à grimper des rochers hasardeux. Donc, consultez les tables des marées.

À la fin de l'hiver et jusqu'à la mi-mai, la forêt demeure

boueuse et difficile à accéder, les plages sont à privilégier. Mais à partir de la mi-mai, jusqu'à la fin octobre (parfois plus tard, dépendamment de la météo), les sentiers forestiers sont plus attrayants. Les côtes déchiquetées de la baie de Fundy nous promettent des expériences «surf and turf».

### **Les cinq sens**

À la fin du printemps, les odeurs de la sève montante dans les résineux, les plantes qui jaillissent du plancher sylvestre, l'iode et les algues marines exprimant leur présence avec une intensité agréable redonnent de la vitalité au randonneur. Les yeux sont animés par les vues panoramiques le long du littoral océanique ou au sommet des montagnes par les couleurs automnales à perte de vue sur le territoire du Nouveau-Brunswick. On peut entendre les oiseaux vocaliser leur chant d'amour, les mammifères cherchant leur nourriture, les insectes s'occuper de leur besogne. Nos pieds absorbent la souplesse et le confort de la sphaigne d'une forêt asséchée de son humidité printanière. Les baies et les champignons permettent à nos papilles gustatives de goûter au printemps et à notre corps de se nourrir de nutriments utiles et agréables. Finalement, l'eau de source fraîche ravigote notre bonheur de vivre dans un paradis terrestre méconnu.

### **Géologie et histoire**

Notre région est un phénomène international quand on parle de géologie. Il y a des roches et des

merveilles géologiques sur notre territoire. Le géoparc Stonehammer est un exemple concret de son importance:

«Dans un paysage créé par la collision des continents, l'apparence et la disparition d'océans, les volcans, les tremblements de terre, les périodes glaciaires et les changements climatiques, le Géoparc Stonehammer présente des récits géologiques provenant du Précambrien tardif il y a un milliard d'années jusqu'à la dernière ère glaciaire, et tout ce qui s'est passé entre ces deux dates : un parc a été créé au sud du Nouveau-Brunswick!»

À partir de l'adresse <<https://www.discover saintjohn.com/fr/lieu/le-geoparc-stonehammer>>

Le musée du Nouveau-Brunswick a également de l'information à ce sujet: <https://www.nbm-mnb.ca/fr/stonehammer-geoparc/>

Au niveau historique, on peut trouver des vestiges de bâtiments militaires, comme le Fort Dufferin, ou bien d'habitations des premiers arrivants du continent européen, ou encore des traces des peuples autochtones. Parfois, on doit avoir l'œil averti pour remarquer ou trouver ces indices historiques, mais ils peuvent nourrir notre curiosité autour des habitants ayant vécu ici avant nous.

### **Quelques précautions**

En terminant cette rubrique, nous voulons vous signaler quelques précautions.

- Habillez-vous en fonction



**Pierre-André et sa femme Pascale. Crédit: Gracieuseté.**

de la météo. Les orages et, surtout, le vent peuvent être dangereux.

- Consultez les tables des marées, si vous allez vous promener sur une plage.
- Apportez de l'eau dans une bouteille. Évitez les tasses jetables de Tim Horton, il y en a déjà trop dans la nature.
- Habillez-vous avec des couleurs vives, surtout en période de chasse (automne et hiver). Cherchez le disque rouge à l'orée de la forêt, aucune chasse n'est permise dans ces lieux.

### **Vos commentaires**

Nous voulons vous inciter à collaborer dans cette série d'articles. Nous espérons vous inciter à tenter quelques circuits intéressants. Mais nous voulons connaître vos souhaits.

- Avez-vous des sentiers que vous voulez partager avec

nous?

- Quelle longueur de randonnées vous intéresse? 1 heure, 2 heures, plus?
- Avez-vous des questions concernant le sujet de randonnée dans la région?
- Toutes autres questions qui vous viennent à l'esprit.

Contactez-nous au [rodrigue.hebert@arcf.ca](mailto:rodrigue.hebert@arcf.ca). Vos courriels vont nous aider à déterminer les sujets des prochains articles.

Bonne randonnée!



Dale Richard  
dale.richard@gnb.ca

Le 14 janvier 1914, un trajet important eut lieu d'où un petit groupe laissa la ville de Saint-Jean en direction de Moncton pour se rendre à Halifax. Un trajet qui de nos jours est d'environ de 5 heures, le tout prit 58 heures en plein hiver à cette époque.

Ce qui rendit ce trajet si important fut le véhicule qui transporta le tout, soit le Maritime Singer Six Automobile, fabriqué au 600 Rothesay Avenue, ici à Saint-Jean (anciennement Glen Falls).

Délaçage la Bricklin ne fut pas la seule ou première voiture fabriquée dans notre ville portuaire. Ladite voiture fut basée sur l'American Palmer-Singer et fut propulsée par un moteur à 6 cylindres offrant 50 chevaux-vapeur alors que les voitures du temps offraient à peine la moitié de cette capacité. Alors que les voitures de Henry Ford coustaient environ 600\$, la Maritime Singer Six avait un coût de 3000\$ et portait le nom «The strongest built

car in the world». Le but du voyage était de démontrer que cette voiture pouvait faire un trajet dans les conditions les plus pénibles du temps.

Luxueuse, elle comprenait un démarreur, une lumière électrique et même un klaxon. Les pneus mesuraient 36 pouces (environ 95 cm) en diamètre et 4,5 pouces de largeur. Le coût ainsi que le début de la Première Guerre mondiale mirent fin à cette immense voiture.

Seules quatre ou cinq voitures réussirent à voir le jour, désormais nulle n'existe de nos jours. La dernière voiture connue fut démolie pour sa valeur en fer en 1983, par des gens qui ne connaissaient pas sa valeur historique significative dans l'histoire de la province.

Vu son importance historique, le «New Brunswick Antique Auto Club Inc.» choisit d'utiliser comme logo du club la Maritime Singer Six.



Le logo du New Brunswick Antique Auto Club Inc. représente une Maritime Singer Six. Crédit: Dale Richard.

## La Maritime Singer Six



L'une des rares images de la Maritime Singer Six. Crédit: Gail Middleton Zellars.



La Maritime Singer Six a été créée au 600 Rothesay Avenue. Crédit: Google Map.

## Concours du Saint-Jeannois

Jusqu'au mois de février 2022, votre journal Le Saint-Jeannois vous offre un concours mensuel. Pour gagner, il faut trouver dans quel article se cache l'image du cadeau.

Plusieurs prix sont à gagner, Les détails sont sur le site web du journal au [saintjeannois.ca/concours/](http://saintjeannois.ca/concours/).

Le prochain tirage aura lieu le 1er février et le prix sera une tablette Amazon Fire 8.





Annie Somers  
annie.somers@nbed.nb.ca

**Voici quelques nouvelles festives concernant l'École des Pionniers.**

**Char allégorique – Défilé de Noël**

L'École des Pionniers faisait partie des 40 chars allégoriques à la 23e édition de la KV Santa Claus Parade. Nous avons donc décidé d'honorer nos Superhéros de tous les jours depuis les tous débuts de la pandémie qui sévit encore. Nous souhaitons les remercier sincèrement pour tout ce qu'ils apportent à notre communauté! De plus, nous avons choisi de peindre nos superhéros aux couleurs de l'arc-en-ciel afin de souligner la diversité. Un char allégorique avec un message qui vient du coeur était notre mission cette année! Il est important d'offrir des opportunités à nos enfants

de contribuer positivement à leur communauté afin qu'ils deviennent des citoyens ouverts sur le monde et aux différences!

**Campagne de denrées - Operation Feed Saint John**

Comme chaque année, l'École des Pionniers viendra en aide aux moins fortunés. Cette année, nous avons décidé de participer à l'initiative «Operation Feed Saint John», un organisme qui dessert le grand Saint-Jean et les environs. Cet organisme prépare des sacs de nourriture contenant le nécessaire pour nourrir une famille pour une pleine semaine.

L'École des Pionniers a atteint l'objectif de remplir 40 sacs! Cela représente un total d'au-delà 1200 denrées! BRAVO! Nous remercions

sincèrement les parents de notre belle communauté ainsi que le personnel de l'École des Pionniers de leur générosité!

**Autocueillette**

Cet hiver, il a un nouvel ajout au Arts & Culture Park de Quispamsis: un service d'autocueillette de cannes de bonbon est maintenant installé sur la scène!

Un beau partenariat entre l'École des Pionniers, la municipalité de Quispamsis, Charles Somers CPA et le Great Canadian Dollarstore. Nous sommes fiers que l'École des Pionniers ait su organiser cette belle initiative communautaire! La mairesse Libby O'Hara a donné un coup de pouce à placer les cannes de bonbon et était fière de voir cet ajout au beau décor festif.

## Des nouvelles festives des Pionniers



40 sacs représentant un total d'au-delà de 1200 denrées ont été amassés. Crédit: Gracieuseté.



Crédit: Gracieuseté.



Crédit: Gracieuseté.

# Des études en santé, #carrementtoi

## 12 programmes de formation dont :

- Assistance de laboratoire médical
- Assistance dentaire - niveau II
- Soins infirmiers auxiliaires
- Soins paramédicaux primaires
- Techniques de réadaptation
- Techniques en pharmacie

Taux de placement  
de nos finissants :  
**92,1 %**



Inscris-toi pour la prochaine rentrée collégiale et cours la chance de remporter l'une des **24 bourses de 1 000\$.**



Santé  
Canada

Health  
Canada



L'octroi des bourses de recrutement du CNFS  
– Volet CCNB est rendu possible grâce  
à la contribution financière de Santé Canada

CONSORTIUM NATIONAL  
DE FORMATION EN SANTÉ

Volet Collège communautaire  
du Nouveau-Brunswick

cc  
nb

# WYNDHAM

## HOTELS & RESORTS

### Nous embauchons!

Membres de l'équipe de vente des  
réservations et de fidélisation bilingues

**Possibilité de télétravail**

Nous sommes impatients de partager notre  
expérience Wyndham avec vous!

Postulez au

<https://careers.wyndhamhotels.com>

dans la région "Saint John"

